

شماره دوم

دی ماه ۱۳۱۲

سال پنجم

دارنده

گروهی بستیاری

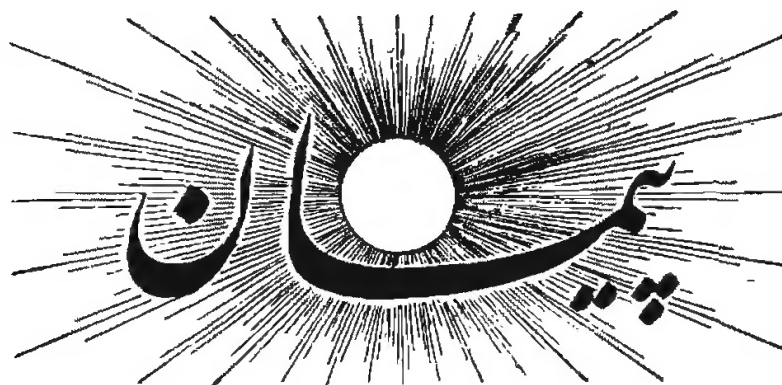
## فهرست آنچه در این شماره چاپ شده

۳۳	ص	پیمان	سخنانی که باید فراموش نکرد
۳۴		آقای کسروی	خوبهای ياك
۴۱		» فتیحی	چه سودی در خواندن تاریخ هست
۴۷		آقای ملك نژاد	یادآوریه‌ها
۴۹		» مدرسی	يك كتاب سودمند
۵۷		آقای کسروی	گذشته و آینده
۶۲		پیمان	خرده‌گیری و پاسخ آن
			چرا باید از تریاك پرهیز کرد؟ (كتاب)
			تاریخ هجده ساله آذربایجان؟ (كتاب)

## کتابهای دارنده پیمان که بفروش می‌رسد

۱-	شهرباران گمنام	بخش یکم	۵	ریال
۲-	»	» دوم	۵	»
۳-	»	» سوم	۳۵	»
۴-	تاریخ پانصدساله خوزستان	»	۷	»
۵-	نامهای شهرها و دیهها دفتر یکم	(دوباره چاپ خواهد شد)		
۶-	»	» دوم	۱۵	»
۷-	آیین	بخش یکم	(دوباره چاپ خواهد شد)	
۸-	»	» دوم	۴	»
۹-	تاریخ هجده ساله آذربایجان	بخش یکم	(دوباره چاپ خواهد شد)	
۱۰-	»	» دوم	۱۵	»
۱۱-	»	» سوم	۱۵	»
۱۲-	قانون دادگری	-	۳	»

فروش این کتابها در مراغه با کتابخانه نوبهار است .



سال پنجم

دی ماه ۱۳۱۷

شماره دوم

## سخنانی که باید فراموش نکرد

بک کار درستی که صد تن دست بهم داده ب نتیجه رسانید بهتر از  
صد کار ناانجامیست که هر کدام یکی برخیزد .

\*\*\*

بدانسان که شما بریندارهای خود یافشاری مینمایید دیگران نیز  
این کار را می کنند ، بگوئید : پس چاره پراکندگی چیست ؟ ..

\*\*\*

کسانی چون خود کاری نمی توانند میخوانند هیچکس دیگری  
بکار برخیزد .

\*\*\*

این خود نمونه نادانیست که سخنی را نفهمیده و ناانده  
بپاسخ برخیزد .



## خویهای پاک

- ۲ -

### ۲- خویها از چه راه نیرومند گردد؟..

در شماره گذشته سخن را بایشجارسانیدیم

که نیکخویی تنها با دانستن نیست و اینکه کسانی  
همیشه بستایش و نکوهش از خویهای نیک و بد می  
پردازند سودی ندارد، و یگانه راه نیکی خویها

اینست که در آدمیان سرشت روانی نیرومندتر گردد و بر سرشت تن و  
جان فرمانروا باشد، و گفتگو از این زمینه را باین شماره نگه داشتیم.  
باید دانست برای نیرومندی روان سه چیز در باید: نخست  
معنی جهان و زندگی را دانستن و آدمیگری را شناختن. دوم سود و زیان  
خویهای نیک و بد را. بد انسانیکه هست. دانستن. سوم تکیه گاهی داشتن.  
اینک یکایک اینها را باز می نماییم.

### ۱- معنی جهان و زندگی را دانستن: کسانی در شگفت خواهند

بود که ما برای نیکخویی شناختن معنی جهان و زندگی و دانستن معنی  
آدمیگری را در بایست می شماریم. ولی جای شگفتی نیست، امروز بیشتر

بدیها از آن برخاسته که انبوه کسان جهان را يك دستگاه بیهوده ای می انگارند و زندگی را جز نبرد نمیشمارند که هرکسی باید از هر راهیکه تواند بخوشی خود کوشد ، و انگیزه ای برای نيك بودن نمی پندارند . چنین کسانی تا از آن کمراهی بیرون نیایند چگونه دربند نیکیهها توانند بودن؟!.. گیرم که بازبان هواداری از خوبیهای نيك نمایند چون درونشان از آن آگاه نیست بهنگام کار خواهند درماند .

امروز انبوه مردم باین درد گرفتارند . بدآموزیهایی که از نیم قرن بازبنام فلسفه مادی رواج یافته دلها را پر کرده و باورها را سست گردانیده . بسیاری از آنانکه بمردم پند می آموزند و خوبیهای نيك یاد میدهند باین درد دچارند و آنچه بر زبان میرانند از درون باور نمیدارند . شما اگر بیازمایید کسیکه در اینجا سخن از نيك و بد می راند در جای دیگری درون خود را بیرون داده یا در هوایی خویش را بهمه آشکار میسازد . اگر روزنامه ها را بخوانید کسیکه امروز گفتگو از خوبیهای ستوده می دارد فردا خود را براف فلسفه زده سخن از بیهودگی پند و فرهیخت می راند . برای پیراستگی خوبها باید مردم بدانند اینجهان دستگاه بیهوده ای نیست ، و زندگی از بهر نبرد نمی باشد . باید بدانند اگر زندگی از راهش پیش رود هرکسی بهره از آسایش و خرسندی یابد و آدمی را بنبرد و کشا کش نیاز چندان نماند . باید بدانند خوبیهای رشک و آز و کینه و خشم و برترفروشی و مانند اینها که آدمی راست از سرشت جانوری اوست خوبیایست که از همجنسی با دادن و چهارپایان باورسیده ، و اینها آلودگی های اوست که باید کوشد و خود را از آنها پاک سازد .

سرشت جانوری همه چیزش بد نیست و نباید از آن بیزار بود .

ولی این خوابها بداست و روان و خرد از آنها بیدار میباشد و هرکسی باید خود را از آنها پیراسته گرداند .

باید بدانند آدمیان چون در یکجا زندگی می کنند آسایش هرکسی جز با آسایش همگان نتواند بود ، و اینست هرکسی همواره باید در بند آسایش همگان باشد ، و این هنگامی تواند بود که خود را از آز و خود خواهی و رشک و کینه و خشم و مانند اینها پاک گرداند .

اینها بکرشته راستیها بیست که ما در جای دیگری هرچه گشاده تر و روشنتر نگاشته ایم . (۱) در اینجا بآنها پرداخته می گذریم ، و این اندازه می گوئیم که برای نیکی خوابها نخست باید اینها را دانست . روان که خود خواهان نیکی میباشد اینهاست که آنرا تکان دهد و به تیر و آورد . از کلمه هایی که بر زبانها افتاده یکی هم فرهیخت است . ولی آن نیز از چیزهاییست که می گویند و معنایش را نمی فهمند . آری آدمی را فرهیخت در باید . ولی از چه راه ؟ ... از این راه که هریسری یا دختری چون سر بر می آورد و یا بدرون زندگی می گزارد پیش از همه معنی جهان و زندگی را باو آموزند و معنی آدمیگری را فهمانند و آنچه آدمی را بساید باو باد دهند و او را به هوشیاری و خود داری از خوی ها<sup>۴۵</sup> نا پاکیزه وادارند .

اینست فرهیخت . نه آنکه همچون امروز از کودکی سخنان پراکنده و پربشان این و آن را در دلها بیاکنند ، و راست و دروغ و سودمند و زیان آور هر چه شنیدند بیداد گیرند ، و کبیج و درمانده یا بمیان زندگی

---

(۱) گذشته از گفتار های یمان کتاب های آیین و راه رستگاری



گزارند ، و از گام نخست بخود فروشی یردازند ، و آنچه یاد گرفته اند با رنگهای دیگری پیایی بیرون ریزند .

## ۲- سودوزیان خویهای نیک و بد را شناختن: بیشتر مردم زبان

خویهای ناستوده را - چندانکه هست - تمیدانند . هر یکی چیز هایی را شنیده اند و بر زبان میدارند ولی از راستی بسیار دورند . گام دوم در راه نیرومندی روان ها اینست که آنان را از زبان خویهای ناستوده نیک آگاه گردانند .

گرفتاریهای آدمیان بیش از همه از رهگذر خویهای ناستوده است . آنچه آدمیان را بجان همدیگر انداخته خودخواهی و خشم و کینه و رشک است ، آنچه زندگی را یراز پستی ها و بلندی های بی اندازه گردانیده آزار است . آنچه ستم و دغلكار را پیشرفت داده دروغ و دوروییست . همچنین دیگر خویها که هر کدام سختیهای دیگری را در زندگی بدید آورده . من یکی از نتیجه هایی را که از ستودگی خویها توان برداشت در اینجا باز می نمایم :

ما اگر چنین انگاریم که یکدسته مردمی از این خیمهها خود را بیبرایند و با هم برآستی و درستی و نیکوکاری راه روند آنان روزانه بیش از یکساعت بکوشش نیاز نخواهند داشت و ساعت های دیگر همه بآسایش خوشی بسر خواهند برد . آری آدمیان باید بکوشند و در بایست های زندگی را آماده سازند . ولی این کوشش روزانه بیش از یکساعت نیست . اینکه اکنون آدمیان اینهمه گرفتار رنج و کوششند جز نتیجه آزارشک و خودخواهی و دروغ و نیرنگ نیست . هر کسی آزمندانه میخواهد بر دیگران بیشی جوید ، و یا رشکبران می خواهد بستودگیهای دیگران پشت پازند .

و باستمگرا نه میخواست همه را زبون خود سازد - از اینرو کدکاش پدید می آید و این رنجها پیدا میشود .

در يك توده هرچه خوبیها ستوده تر آسایش و خوشی مردم بیشتر است - اگر همه مردم با خوبیهای ستوده راه روند در جهان آسایش و خرمی هرچه فزونیتر خواهد بود .

اگر کسانی در تاریخ جستجو کنند در هر توده ای چون خوبیهای ستوده - از جانشانی و درستکاری و دلیری و مانند اینها رواج داشته آن توده سرفرازتر است و در تاریخ نام بزرگی از خود باز گزارد . ولی سپس چون آن خوبیها را از دست داده سرافکنده شده و کم کم رو بنابودی نهاده است . گذشته از آسایش و خرمی آزادی و سرفرازی توده ها نیز جز در سایه خوبیهای ستوده نتواند بود .

اینها فلسفه نیست . سخنهای ناسنجیده نیست . چیزهاییست که آزموده شده و از استوارترین آگاهیهها بشمار است . در کتابهای باستان که از ایران در زمان هخامنشی گفتهگو میدارند از ستوده خوبی ایرانیان سخن رانده می گویند : « هیچگاه دروغ نگفتندی » . ما این را باسانی توانیم پذیرفت . زیرا کشوری بآن پهناوری که هخامنشیان را می بود و از کنار سیدحون تا کنار دانوب کشیده میشد و ایرانیان بر چندین مردم از کلدانی و اسوری و عیلامی و مصری و مادونی و تیره های گوناگون سوریا و آسیای کوچک فرمان می راندند چنین فرمانروایی راجز در سایه خوبیهای ستوده گرانها نتوانستندی داشت .

شما ببینید : هنگامیکه خشایارشا یا کئبوجیا در همدان می نشست و جانشینی از او در سارد پایتخت آسیای کوچک ، و دیگری در بلخ کرسی

خراسان فرمان می‌راند اگر ایرانیان مردم بخرد و پا کدرون نبودندی و هر کسی سرفرازی خود را درس فرازی کشور و توده ندانستندی آن فرمانروای سارد خودخواهانه و نمك ناشناسانه بنافرمانی بر خاستی، و خشار با پب کنبوجیا که آهنگ او کردی و از چندین ماهه راه لشکر بر سر او بردی از اینسوی فرمانروای بلخ نافرمانی نمودی، و بدینسان کارها بر پادشاه شوریدی ورشته از هم کیبختی. چیزست بسیار روشن: نگهداری چنان کشور بزرگی جز در سایه ستوده خویی ایرانیان نتوانستی بود.

داستان جنگهای ایران و یونان را در آن قرن‌ها شنیده‌اید. یونانیان که با همه کمی در برابر دولت بزرگ هخامنشی ایستادگی نمودند شما اندکی نیز از خوبیهای ایشان جستجو کنید و راز این فیروزی را از آنجا جوید. نمیگویم: همه خوبیهایان ستوده بوده. می‌گویم: يك رشته خیمهای گرانبها از جانفشانی و دلیری و راستی پرستی و مانند اینها میان ایشان رواج بسیار داشته. داستان لئونیداس و باران او در تنگه ترموپولای همیشه در تاریخ خواهد ماند.

رومیان از يك شهر روم برخاسته و سپس بر سراسر ایتالیا دست یافتند، و پس از آن در آسیا و اروپا و آفریقا بر زمینهای بسیار پهناوری چیره شدند و چندین پادشاهی را برانداختند. اگر میخواهید راز این فیروزی را بدانید داستانهایی را که از گردن فرازی و جانفشانی و مردانگی ایشان نگاشته اند بخوانید.

نمیگویم همه از این راه بوده. بیگمان در بزرگی و فیروزی رومیان قانونهای جمهوری و هنرهای جنگی و چیزهای دیگر یادرمیان داشته. لیکن ستوده خوبی بیش از همه کار کرده. زیرا آن قانونها و هنرها را

کارتاجیان نیز که یکی از دشمنان بزرگ روم بودند می داشتند و ما می بینیم در جنگ با روم زبون گردیده و از میدان رفته اند و این جز در سایه خوبیهای بد آنان نبوده. از خود داستانهای جنگی نمونه های نیکی از خوبیهای دو مردم در دست است و ما را نیازی به جستجو در کتابها نیست.

بلك نمونه از جانفشانی رومیان اینست که چون در جزیره سیسیل جنگهای سختی میانه دو کشور میرفت و هر دو سو گزند سختی دیده بود - کارتاجیان نمایندگانی بروم برای گفتگوی آشتی و آزادی دستگیر شدگان فرستاده و رگلووس نامی را که از کونسولها و سرداران روم بود و در جنگی بدست کارتاجیان افتاده بود همراه ساختند که بکوشد و سنای روم را بپذیرفتن پیشنهاد آشتی نزدیک گرداند، و ازو پیمان گرفتند که هرگاه آشتی سرنگرفت بار دیگر بکارتاج باز گردد و در دستگیری بماند. ایشان چون بروم رسیدند و فرستادگان کارتاج پیشنهاد آشتی کردند نمایندگان سنا از رگلووس شور خواستند و او چنین پاسخ داد: آشتی کردن و دستگیران را رها ساختن بکارتاج سودمندتر خواهد بود تا بروم، و اگر جنگ دنبال شود رومیان فیروز خواهند درآمد و کارتاجیان را از سیسیلیا بیرون خواهندرانند. بدینسان مرد نیکخواه سود کشور را با آزادی و آسودگی خود برگزید، و از گفتن راستی که بهای جانش بود باز نایستاد. و چون آشتی سرنگرفت همراه فرستادگان بکارتاج باز گشت و چنین می گویند در آنجا بشکنجه نابودش ساختند.

اما نمونه ای از آلودگی کارتاجیان: داستان هانیبال و لشکر بردن او را بر سر روم هر تاریخ خوان میداند. از هنر های جنگی که گفتگو می کنند و کتابها در باره اش نوشته اند یکی از شاهکار های آن ابن لشکر

کشی هانیبال میباشد. این مرد و خاندانش برای آنکه شکست کارتاچ را  
 بجزیران کنند و آن را از خاک بردارند بجانشانی های بسیار بزرگی  
 برخاسته و بیست سال کما بیش کوشیده و از بومیان اسپانیا سپاهیان ورزیده  
 پدید آورده بودند و هانیبال با يك دلیری بیمانند از کوههای آلپ سرازیر  
 شده و بخاك روم درآمده و در چهار جنگ پیای لگیونهای روم را در هم  
 شکسته و رومیان را بسخت ترین تنگنا انداخته بود. هرکسی میخواهد  
 اندازه هنرمندی این سردار بتمام تاریخ را بداند ستایشهایی را که خود رومیان  
 از او نوشته اند بخواند. این مرد یازده سال در خاک روم نشست و رومیان  
 با او برابری نتوانستند. کارتاچ دوباره یا گرفته و با هم آورد دبیرین خود  
 روبرو می ایستاد و امید بسیار می رفت که روم به يك پیمان استواری  
 ناگزیر گردد و دو کشور همیشه با آسایش بسربرند. ولی کارتاچیان از بد  
 خویی این شایستگی را نداشتند و چنان فرصتی را فدای ناپاکدرونی  
 پیشروان خود ساختند.

هانیبال در خاک روم در بایست ها داشت و می بایست کارتاچ پشتیبانی  
 و باوری ازو دریغ نگوید و پول و سپاه و خوار و بار برای او فرستد و  
 بارها هانیبال خواهش پشتیبانی از سنای کارتاچ کرد. ولی چون کسانی از  
 نمایندگان سنا آن فیروزی و پیشرفت را از هانیبال برتافته از ناپاکدرونی  
 برو رشک می بردند هر زمان که او خواهش پول یا سپاه کرد اینان  
 بهانه ای پیش کشیده خواهش او را نپذیرفتند و نتیجه آن شد که هانیبال  
 ناتوان گردیده و کاری از پیش نبرد و شد آنچه در تاریخها نگاشته اند و  
 کارتاچ زیر پای رومیان لگدمال گردید.

## چه سودی در خواندن تاریخ هست

پیداست که تاریخ را بچندین دیده توان دید و چندین گونه سود از بهر خواندن آن توان شمرد. ولی نگارنده در اینجا بدو سود بزرگی که از آن توان برداشت می پردازم و آن را شرح میدهیم:

- ۱ -

تاریخ داور دادگریست که در رفتار و کردار مردان تاریخی و توده های گذشته بجستجو پرداخته نیکان را از بدان و درستکاران را از خداتنگران جدا میسازد و کسانی را برای جلاویدان محکوم بنفرت و نفرین گردانیده کسانی را شایسته ستایش و آفرین می نماید.

کسانی تاریخ را افسانه می شمارند. ولی این اشتباه بزرگی است. تاریخ بیش از همه یک داور است و همیشه بقضاوت بیطرفانه خود امتداد می دهد.

این نتیجه قضاوت تاریخ است که ما پس از دو هزار سال بنام لئونیداس احترام می گزاریم و آگوستوس را بزرگ می گیریم و به هانیبال ستایش و آفرین دروغ نمی گوئیم و از آنسوی نامهای نیرو و کاتالین و آتیلا را همیشه با نفرین و بیزاری یاد می کنیم. این قضاوت تاریخ بود که استخوان های ناپلئون را پس از نوزده سال از مرگ او از سنت هلن بفرانسه آورد این قضاوت تاریخ است که همیشه نام چنگیز و هلاکو و تیمور بیدی یاد می گردد. ولی بنام جلال الدین خوارزمشاه و تیمور ملک احترام ها گزاریده می شود. همین قضاوت تاریخ همیشه این اثر را دارد که هر کسی که در بند نیکنامیست از کردار های بد و از خیانت و پستی خود داری کند

و در پی کارهای نیک و بزرگ باشد.

- ۲ -

تاریخ آموزگار نیکخویست . در تاریخ چون نیک و بدآموده ها و مردان تاریخی یاد می شود گذشته از موضوع قضاوت و نتیجه ای که از آن بر میخیزد این اثر را نیز دارد که ما از دلیریها و راد مردیها و بزرگ منشی های مردان نیک عبرت برداشته پیروی از ایشان نماییم . همچنین از پستی ها و خدایتهای مردان آلوده متنبد شده از آنها دوری جویم .

کیست که تاریخ یونان را بخواند و از کوشش های غیرتمندانه ثمیستوکلیمس و از پاکدامنیهای اریستیدیس و از دلیریهای کیمون متأثر نگردد؟! کیست که تاریخ روم را بخواند و از بلندی همت و ازشکیبایی و پافشاری رومیان درس نیاموزد؟! کیست که داستان ابو مسلم و کارهای او را بداند و یا از سرگذشت یعقوب لیث آگاه باشد و از آنها درس دوراندیشی و رازداری و مردانگی یاد نگیرد؟! از آنسوی کیست که داستان سلطان محمد خوارزمشاه را در تاریخ بخواند و معنی ترس و ناتوانی اراده در دیده او مجسم نشود و زبان های بیشمار آن را آشکار در نیابد؟! .

اینها را برای مثل یاد می کنیم . در تاریخ صدها مانند اینها هست اگر بخواهیم نیکیه را بیاموزیم و اگر آرزو کنیم از بدیها دوری جویم برای همگی صدها مثال در تاریخ توان پیدا کرد .

اینست مختصری از سود هایی که در خواندن تاریخ هست .

بندرشاه      فتحی

پیمان : چون آقای فتحی از هواداران پیمان هستند و این گفتارشان از

نگارش های پیمان برکنار نیست آن را چاپ کردیم ولی می باید چند سطری برگفته های ایشان بیفزاییم :

نخست اینکه تاریخ خواندن و ازینک و بدگذشتگان آگاه شدن و از آنها پند آموختن که خواست ما و آقای فتحی است چیز دیگر است و بگذشته پرداختن و آن را مایه سرگرمی ساختن چیز دیگر . باید میانه این دو جدایی گذاشت . چنانکه در جای دیگری آن را باز نوده ایم .

دوم اینکه تاریخ ایران از قرنهای پانزدهم تا دوازدهم را از دست داده و ما در میان کتابهای فارسی يك تاريخی که بتوان بآن نام دواوری داد پیدا نمیکنیم و چون خواست ما گفتگو از آن کتابها نیست تنها يك دليل بسته کرده در می گذاریم :

پیش آمد دلگداز مغول که آقای فتحی از آن یاد کرده در آن پیش آمد گناهکار تنها سلطان محمد خوارزمشاه نبوده ، آری او گناهکار است و همیشه باید نامش بیدی آورده شود . لیکن گناهکاران دیگر نیز فراوان بوده اند که چون تاریخ دواوری نیرداخته مردم آنان را نمیشناسند . هست یکمردی که بگفته خودش چون آمدن مغول را بخراسان و عراق شنیده زنان و فرزندان خود را بی سرپرست گزارده و شبانه با چند تن از بیرگان دیگری بگریخته که سپس چون مغولان بری رسیده اند همه خاندان او را از دم تیغ گذرانیده اند ، و از بس بیرک و بد نهاد بوده این کار زشت را در کتابش نوشته است و چنین کسی که همیشه باید نامش بیدی یاد شود کسانی او را از بزرگان و پیشوایان می شمارند و کتاب شومش را چاپ کرده بدست مردم می دهند .

هست مردی که از بهر خوشگذرانی هر زمان خود را بدرباری می بسته و چون هلاکو بایران آمده خود را باو بسته و جلو او افتاده و مغولان را بر سر بغداد کشیده و با این سیاهکاری هنوز مردم او را بزرگی یاد میکنند .

هست مرد فرومایه بدنهادی که پس از آن همه ستم ها و بیدادگری ها که از هلاکو بر ایرانیان رفته بود آباخان پسر او را ستایش سروده و بیرومندی



و پایداری او را خواسته است .

هستند مردان نادان بدنهادی که چون مغولان در ایران جا گرفتند بجای آنکه بر مردم دل دهند و آنان را از نومیدی باز دارند و کم کم دلیر گردانیده برای ایستادگی در برابر یگانگان و بیرون راندن ایشان از ایران آماده گردانند بدنهادانه از هر راهی بست گردانیدن مردم کوشیده اند و فلسفه جبریگری را پیش کشیده گناه مغولان را بگردن خدا انداخته اند و اگر کسی جستجو کند هزاران شعر درباره جبریگری سروده چنان افسانه بیسروته را در سراسر دلهای جاداده اند و بدینسان بر نومیدی و سستی مردم افزوده و دست و پای آنانرا بیکبار بسته اند .

هستند نامردان بیرگی که چنگیز را فرستاده خدا سروده اند بدین عنوان که خداگاهی از « لطف » خود فرستاده فرستد و گاهی از « قهر » خود ، چنگیز فرستاده قهری او بوده ، و در این باره شعرها سروده و کتاب یدید آورده اند . هستند یکدسته شومی که چون چنگیز و هولاکو آن آتشها را در ایران و عراق برافروختند و آنچه خاندانها را برانداختند بجای دلسوزی بحال مردم و کاستن از غم ایشان بغوشحالی پرداخته و زبان شمات باز کرده چنین گفتند که خدا چنگیز و هولاکورا بگرفتن خون مجدالدین بشدادی فرستاد و بدینسان نمک بزخمهای دلهای پاشیدند .

هستند پست نهادانی که به یشتیانی بستگی بمغول صد ستم بر مردم بینوا روا داشتند و شکنجه هایی را که کسی تا آنروز در ایران ندیده بود دوسر مردم آزمودند .

اینها همه از آنست که تاریخ کار داوری خود را انجام نداده است و باید پس از این انجام دهد . در این باره اگر راستی را خواهیم تاریخ يك چیز یدیدار و جداگانه ای نیست . تاریخ را تاریخنگاران یدید آورند . روشتر بگویم ، يك کسی برخیزد و يك زمانی را برگزیند و داستانها را که در آن زمان رو داده تا آنجا که آگاهست برشته نگارش آورد ، و این کسست

که میانه نیک و بد داورى پردازد . چیزیکه هست اگر این کس مرد یا کدل و با فهمی بود و از خودکینه و دلخواهی نداشت داوریهای او پایدار ماند و گرنه دیگران لغزش های او را باز نمایند و در میانه داوریهای درستی انجام گیرد . پس راستی را داورى از آن تاریخنگارانست . در باره قرنهای گذشته

ایران چنین تاریخنگارانی نبوده اند . روشن تر بگویم: کسی دربی داوری نبوده تا داوریش راست یا دروغ شمرده شود . کسانی که تا کنون تاریخ نوشته اند بیشتر آنان جز مردان چاپلوس و فرومایه نبوده اند و در سراسر نوشته های خود جز راه پستی و چاپلوسی را نییافته اند . آری بیهقی و اسکندر بیک و میرزامهدیخان از این دسته برکنارند و شاید چند کتابی هم از اینگونه باشد . لکن کتاب های دیگر در خور آن نیست که ما تاریخ نمیم و از آنها داورى امید داشته باشیم و یا اگر داوریشان نادرست است بدرستی آنها کوشیم .

از کارهاییکه باید بشود یکی اینست که برای قرنهای نزدیک ایران (از مغولان باینسو) تاریخ نوشته شود و کتابهای رسوایی که در دست است ارمیان برخیزد و این یکی از چیزهایست که ما میخواهیم و اینست گاه و بیگاه گفتگو بیهان آورده شرطهایی را که در یک تاریخ باید بود یاد میکنیم .

چنانکه در جای دیگری گفته ایم پیش از همه تاریخنگار باید یکمرد گردنفرازی و از پستی و فرومایگی برکنار باشد . نتواند بزرگی و نیرومندی بدان را بدیده نگرفته بدی ایشان را باز نماید و افسوس که چنین کسانی بسیار نیستند تخم چاپلوسی و پستی که کاشته شده باین آسانی از دلها ریشه کن نخواهد شد . آن معنی که شما بتاریخ میدهید و داورى از آن چشم میدارید بسیار بزرگ است و بسیار سودمند است . ولی باید خستوان بود که چنین تاریخی ما نمیداریم . نتیجه ای که از این گفته میخواهیم آنست که شما یا کسان دیگری در اندیشه باشید که چنین تاریخی بر خیزد . آری نتوان یکبار آن را پدید آورد چنین کاری نشدنیست . ولی می توان کم کم آن را آغاز کرد و هرکسی به گوشه ای از آن پرداخت و کاری انجام داد .

## یاد آوریها

### باید از کارهای بیهوده دور باشیم

در این چند سال بدستری از تعارفات متروك شده - القاب بیمعنی لغو گردیده - عنوانهای پوچ که بر روی پا کتھا می نوشتند از میان رفته حضرتعالی و چاکر و مخلص و بنده و تشریف آوردید و عرض کردم بسیار کم شده - اینھا قدمهای بیست که در این چند سال بطرف جلو برداشته شده با اینحال باز بکرشته تعارفات بیجایحال خود باقیست . از جمله من یکی را در اینجا یاد آوری می کنم .

در خیابان دو نفر بهم میرسند و اندك آشنایی با هم دارند . پس از سلام فوری یکی می گوید: ( کجا هستید ؟ .. چرا هیچ یادی از ما نمی کنید ؟ بادوستان اینطور رفتار می کنند ؟ ! ) آندیگری جواب میدهد: ( بجان عزیزتان بی اندازه مشتاق زیارت وجود مبارک بودم . دیشب هم با آقای فلان ذکر خیر حضرتعالی بود . یکدفعه هم عازم زیارت بودم چون دیگر دیر شده بود قلبم اجازه نداد مخل آسایش وجود مبارک باشم گرفتاری ها نمیگذارد که آدم بوظایف دوستی عمل کند ) شاید ده دقیقه در میان خیابان ایستاده این تعارفات را تحویل یکدیگر می دهند .

در حالیکه اگر دلهای ایشان را بشکافیم خواهیم دید از این جمله ها هیچ قصدی منظور نیست و هیچ نتیجه نمی خواهند . آن یکی بطور رسم يك جمله بزبان می آورد و در مقابل آن این یکی هم يك سلسله دروغهای بیچاره بقالب می زند و چون عادت کرده اند زشتی آنها را نمی دانند و شاید از ضعف نفس تصور می کنند هنگامیکه بهم دیگر می رسند

باید این قبیل تعارف و دروغ‌روشی با یکدیگر نمایند.  
غالباً می‌بینی دو نفر که با هم این تعارفات را مبادله می‌کنند در  
پشت سر مذمت و غیبت در باره هم مضایقه نمی‌نمایند. ولی در عالم خود  
این را یکنوع سیاست و زیرکی می‌شمارند که در روبرو آن تعارفات را  
مبادله نمایند.

شاید کسانی که درصد سال بعد این نوشته‌ها را بخوانند تصور کنند  
فقط یکدسته اشخاص بی تربیت عوام باین درد گرفتار بوده‌اند و ما این  
یادآوری را از بهر ایشان نوشته‌ایم. ولی ما خودمان میدانیم که این  
گرفتاریها بیش از نوده عوام دامنگیر خواص است. همان دسته تربیت  
شده با سواد هستند که دچار این اندازه ضعف نفس می‌باشند و رفتار و  
کردارشان نوعاً از این قبیل است.

این گرفتاری بحدی رسیده که هرگاه کسی بخواهد از آنها دوری  
جوید باید از معاشرت برکنار باشد و یا يك قوت نفس بزرگی بخرج  
دهد. و گرنه چه شما بخواهید و چه نخواهید همینکه در خیابان یا در  
يك مجلس بمردم برمی‌خورید خود را دچار این تعارفات لغو و بیخردانه  
خواهید یافت.

این بدتر که کسانی که این آلودگیها را دارند چندان گستاخ و جری  
هستند که اگر یکی بخواهد هم رنگ ایشان نباشد بزبان درازی می‌پردازند  
و نام او را (خشك) می‌گذارند. ولی باید باینها رو نداد و اعتنا نکرد و  
بکندن ریشه این لغو کاریها کوشید.

محمد ملک‌نژاد

## يك كتاب سودمند

### در پیرامون كتاب تاريخ هجده ساله آذربايجان

تاريخ بكرشته داستانها از پيش آمد هاي جهاني و كوشش هاي مردانيست كه در نبرد هاي زندگاني كوشيده اند و رنجها برده اند . چون برخي از اين مردان در راه غرضهاي پست خود و ناداني هاي خویش مي كوشند و برخي در راه آسايش مردمان و سعادت خلق رنج مي برند از اينرو در تاريخ بايد اين دو دسته را جدا گردانيد و يك را از بد متمايز ساخت .

كساني كه تاريخ نويسي آغاز مي كنند بايد دانشوراني باشند كه بتوان گفت از برگزيدگانند و دست خدائي با آنان همراه شده و اينگونه تاريخ نگاران برگزيده بايد حقايق را مو بـمو نوشته و پرده ها را از راز هاي نهفته تاريخ برداشته و تاريك را روشن سازند و همانا اين گونه تاريخ نويسي است كه قدر و ارجي پيداي كند و مي توان آن را كتاب سودمند اخلاقي و اجتماعي ناميد .

كتاب هائي كه تا كنون در تاريخ بزبان فارسي تاليف شده متاسفانه هيچكدام داراي اين مزيا نبوده و هر کدام كوتاهي ها و زيادي ها را دربردارد . مگر در اين اواخر پاره كتابها در خور اين ارج و مزيا در فارسي چاپ يافته و مي توان گفت كه شايسته نام « كتاب سودمند » مي باشد . يكي از آنها « تاريخ هجده ساله آذربايجان » است كه در اين مقاله مورد گفتار مي باشد . كسانيكه كتابهاي آقاي كسروي را كه از ده و اند سال پيش يكايك نشر مي يابد خواند اند مي دانند كه تا كنون چه پرده هاي

تاریکی را از تاریخ برداشته و چه حقایق مهمی را روشن گردانیده است از جمله چندیست که دامنه تحقیقات تاریخ مشروطیت را آغاز کرده و با قلمی شیوا و متین که شیوه آقای کسرویست داستان مشروطیت را روشن می‌سازد. همه می‌دانند که تا کنون در خصوص تاریخ مشروطیت کتاب خوبی نوشته نشده و یادداشت‌های پراکنده مردمانی که در این داستان شریک بوده‌اند آن ارزش را دارا نیست که تنها تنها چاپ و نشر گردد. مؤلف کتاب تاریخ هجده ساله آذربایجان داستان تاریخی را با قوانین اخلاقی سنجیده و با آن سلیقه مخصوص خود نیک را از بد جدا و داستان تاریخی را آمیخته با قواعد اخلاقی نموده که هر خواننده حساسی از آن درس عبرت گرفته و فریفته این داستان و این کتاب نفیس می‌گردد. نویسنده این سطور که هنوز مراحل عمرش اجازه نمیدهد که این داستان را با چشم دیده باشد اما از هر کسی از دوستان و یاران و مادرانی که فرزندان و جگر گوشه‌های خود را قربانی ایران کرده‌اند دیده‌ام هنگامی که این کتاب را می‌خوانند چنان تأثیرات عمیقی در آنان پدید می‌آید که مانند قوه مقناطیسی هم بدیگران سرایت می‌کند !!!

راستی این کتاب نفیس حقایق را چنان روشن و آشکار نگاشته که می‌توان از روی داوربهای آن ارزش مشروطیت ایران را با تاریخ انقلاب فرانسه خوب سنجید. این کتاب را آن کسانی که فرزندان و جگر گوشه‌های آنان در آن داستان جان بازی کرده‌اند و یا خودشان دخالت داشته‌اند ارزشش را بیشتر از دیگران دانسته و می‌دانند که چگونه حقایق پس از مدت‌ها پرده پوشی آشکار می‌گردد !!! اگر فرانسه افتخار کند که مورخین زبردست فرانسوی همچون ماسیو تییر و دیگران تاریخ انقلاب

فرانسه را نوشته‌اند ما هم می‌توانیم این مباحثات را کرده و تاریخ مشروطیت ایران را که بقلم آقای کسروی تألیف شده با آنها بسنجش گزاریم و بلکه می‌توانیم گفت که قدرت و قلم و شاهکار های اخلاقی و اجتماعی را که مؤلف دانشمند در این کتاب بکار برده کمتر مانند آن در کتاب های مورخین فرانسوی پیدا میشود بویژه با قید هایی که هر تاریخ نگار در ایران در برابر هیداهوی دسته های ناراضی پیدا می‌کند و مولف تاریخ هجده ساله نیز با آن قید ها روبرو شده و آنها را پاره ساخته است . ایران همیشه اینگونه جان‌بازان و فداکاران را دارا بوده و بقول مؤلف دانشمند طبقه سوم - آن طبقه بی‌سواد که آشنا به حقه بازی های علمی نبوده اند چنان داد مردانگی و شهامت اخلاقی را داده اند که برای همیشه نام ایران و ایرانیان را سر بلند کرده و داستان های تاریخی باستانی را که برای مردمان کمزونی مانند افسانه می‌باشد برای باریگر ثابت کرده اند .

يك دسته از بزرگان سیاسی دوره مشروطیت را مؤلف دانشمند این کتاب با دیده انتقاد نگریسته و با دلائل تاریخی خیانت های آنان را شمرده اند . اگرچه مؤلف تا اندازه یزده پوشی کرده و شرم و نجات به ایشان اجازه نداده که بیشتر از این ها پرده دری کنند و تا آنجا که حقایق تاریخی و وجدان اجازه داده و سودمند برای تاریخ بوده نوشته اند . با اینهمه راه بروی خواننده باز کرده اند که دغلیکاران و مردان ناپاك دوره انقلاب را نيك بشناسد و بسیاری از ایشان که هنوز زنده اند همیشه با دیده دشمنی در آنها نظر کند .

همین قسمت از تاریخ هجده ساله است که قیمت بی اندازه دارد .

زیرا مشروطه در ایران با آن اهمیت آمد و آنهمه فدا کاریها در باره آن شد و با اینهمه نتیجه درستی از آن پیدا نشد. بلکه اگر فراهموش نشده بیست سال پیش بدترین دوره هرج و مرج ایران بشمار بوده. ما از هر کسیکه بپرسیم علت آن را ندانسته. ولی از خواندن تاریخ هجده ساله هرکس آسانی میداند که مایه بدبختی چه کسانی بوده اند و بیپوده نیست مؤلف دانشمند یکدسته را آنهمه دنبال می کند. محاکمه میانه ستارخان ها و باقر خانها با یکدسته از مردان مهم آن زمان کردن و شجاعانه حق را به ستار خانها دادن و این مردان مهم را محکوم ساختن کاری است که تاریخ هجده ساله از عهده آن بر می آید.

اگر چه یکدسته از این قسمت تاریخ آقای کسروی رنجیده اند و همیشه زبان انتقاد باز دارند و گاهی پست فطرتانه بسخنان بیجایی نیز بر می خیزند ولی چون همه اینها از روی اغراض شخصی است و ایدئولوژی ندارد نباید باینها اعتنا کرد.

همین بس که تا کنون کسی نتوانسته ایراد های خود را بنویسد و منتشر گرداند و تنها بگفتن اکتفا می کنند.

خوشبختانه آقای کسروی با آنهمه سابقه درازی که در رشته تحقیقات تاریخی دارند و نوشته های تاریخی ایشان مورد اعتماد و حجت مورخین و مستشرقین بزرگ میباشد دامن همت را به کمر زده و این راه را بخوبی پیموده و بقول گذشتگان حق مقام را نیک ادا کرده اند. بارها از مادران داغ دیده جوانانی که در این داستان شور انگیز دستی داشته اند شنیدم که این کتاب تاریخ را کتاب من نام نهاده و درد دل های خود را در آن کتاب برشته تحریر دیده اند. این کتاب شیرین



و شور انگیز که داستان تاریخی را شرح میدهد در نکته های باریك آن يك استاد بزرگ اخلاقی و اجتماعی مانند آقای كسروی گفتگو های اخلاقی و دین را گوشزد می كند، که تاثیر آن مانند تاثیر درس های يك آموزگار زبردستی است که درس اخلاق و دیانت را بر اجتماع می آموزد .

تاریخ هر اندازه نزدیکتر به راستی باشد ارزش آن بیشتر است و در خواننده بیشتر تاثیر دارد این گونه تاریخ ها بهترین آموزگار اخلاقی و اجتماعی میباشد و يك تازیانه عبرتی است که آدمی را بسوی راستی و درستی می کشاند .

آدمی وقتی که این کتاب را می خواند چنان تاثیرات عمیقی در او ایجاد میشود که گوئی خودش در آن میدان کار و زار بوده و مربی توانائی حقایق اخلاقی و اجتماعی را گوشزد می سازد . پس از خواندن چند صفحه از کتاب تاریخ هجده ساله آذربایجان آدمی را چنان بی طاقت می گرداند که گوئی خود را فراموش کرده و خود را باخته و در محکمه وجدان و خدا مورد باز پرسی قرار گرفته و قاضی پاکی مانند آقای كسروی او را محاکمه می نماید .

انسان هر قدر خشن و خونسرد باشد و با احساسات سروکاری نداشته باشد باز از خواندن این کتاب گاهی تاثیرات درونی او را بی اختیار کرده از اظهار احساسات و نفرین بدشمنان درونی و بیرونی ایران خود داری نمیتواند . بلکه در برخی مقامها ناگزیر میشود جلواشك را نیز بازگزارد . مزیت عمده این کتاب آنست که بنحویکه خود وقایع و جریانات بترتیب و تدریج بوده تاریخ نیز بهمان ترتیب و تدریج پیش می آید و قدم

بقدم آنرا دنبال می کنند و در داوری و تشخیص نيك و بد نیز از همان ترتیب برکنار نمی شود. شاید خوانندگان مقصود مرا درك نکنند اینست توضیح میدهم - در يك جریان بزرگ تاریخی بسیاری از اشخاص در آغاز امر صمیمانه رفتار می کنند ولی کم کم آلوده اغراض شخصی گردیده از صمیمیت دور می افتند و چه بسا بخیانت مرتکب شوند. تاریخ نویس که پس از ختام جریان قلم بر میدارد و میخواهد تاریخ جریان را بنویسد غالباً اینطور است که چون تاریخ نگار خیانت های آن اشخاص را در نظر دارد به صمیمیت هایی که در آغاز جریان از خود بروز داده اند قیمت نگزارده وقایع را بنحویکه رخ داده برشته نگارش نمی کشد. اغلب مورخین دچار این خطا می شوند و خود ایشان درك نمیکنند. ولی مؤلف تاریخ هجده ساله از این لغزش برکنار بوده و اگر کسی تاریخ هجده ساله را از آغاز آن با دقت خوانده خواهد دید مؤلف وقایع را چنانکه بوده می نگارد و کسانی که در آن زمان بصمیمیت کار می کرده اند (گو که معلوم نیست آن صمیمیت حقیقی بوده یا نه) کارهای ایشان را بهمان نحو که رخ داده می نگارد و خطاها و خیانت های آخری ایشان را بآن زمان دخالت نمیدهد. خواننده توگویی خودش در آن زمانها بوده و با جریانات قدم بقدم همراهی کرده و پیش آمد هر زمان را با دیده تماشا کرده است.

مشروطه در ایران چون شروع گردید در آن زمان انبوهی از مردم از درباری و طبقه علماء و بازاریان و طبقه بیسواد در آن شرکت کردند. مؤلف نیز همه آنها را در تاریخ نشان میدهد و شور و هیجان عموم را یاد می کند. ولی چون جریان بيك جای سختی می رسد و محمد علی میرزا را با توپ و تفنگ بکشد بنیاد مشروطه قیام می کند در اینجا

مشروطه خواهان دو دسته میشوند یکدسته طبقه برجسته و باسواد و يك دسته طبقه گمنام و بیسواد - آندسته خود را کنار کشیده پی اغراض خود میروند . ولی این دسته گمنام و بیسواد ایستاده فدا کاری نشان می دهند تا دو باره مشروطه را بر می گردانند .

لیکن همینکه دو باره مشروطه بر می گردد همان طبقه برجسته دوباره بمیدان تاخته رشته کار ها را در دست می گیرند و بمحو و نابودی آن دسته فدا کار می کوشند و با يك مهارت فوق العاده آنها را از میدان می برند سهل است که بدنامشان کرده و از نظر ها می اندازند و چنان میکنند که هیچکس نمی دانست چنان حقایق در میان بوده حتی آنهایی که در جریان بوده اند این حقایق را در آن زمان درك نکرده بودند و اگر درك کرده بودند از یادشان رفته بود تا آقای کسروی آن ها را روشن گردانید .

آقای کسروی همینکه بمحل جدا شدن دودسته می رسد بدون آنکه بجلالت و اهمیت صوری طبقه برجسته قیمتی گزارد و یا از مهارتی که ایشان در پرده کشی بکار های خود نشان داده بودند فریب خورد با يك صراحت عادلانه طرف طبقه گمنام و بیسواد را می گیرد و محاکمه تاریخی را دنبال می نماید و با قدم های آهسته هم تاریخ را دنبال می کند و هم در هیچ جا رشته محاکمه را از دست نمیدهد .

این نکته معنی های بزرگی را در بر دارد و از جمله این معنی او بسیار مهم است که هر کسی بداند که در ایران و دیگر توده های شرقی آنچه فاسد گردیده این طبقه برجسته است و طبقه های انبوه گمنام یا عبارت دیگر طبقه های دوم و سوم در صلاحیت خود باقی است و این نکته بزرگی

است که جلو ناامیدی را درباره اصلاح شرق می گیرد.

زمانیکه اصل این کتاب بزبان عربی در مجله العرفان صیدا چاپ میشد خوب یاددارم که چه اثری در خوانندگان عربی زبان می کرد و من که در آن زبان در عربستان بودم اثر آن را خوب دریافته ام. بسیاری از دوستان من چنان متأثر می شدند که گویا تاریخ استقلال و جنبش های دیار عرب را می خوانند و از دل سوزی و همدردی باز نمی ایستادند.

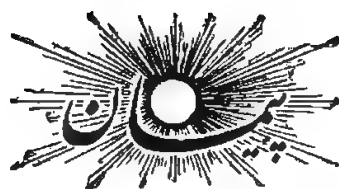
در مطبوعات عربی این کتاب انعکاس غریبی داشت و همیشه متأسف بودند که دامنه آن مقطوع گردیده و دانشمندان عرب همیشه از نگارش های آقای کسروی تمجید و توصیف می نمودند.

گیلانیان آرزو دارند که همانگونه که مؤلف دانشمند بخش آذربایجان را تألیف نموده اند قسمت گیلان را که راد مردان بزرگی در این راه با برادران آذربایجانی همدوش و همقدم بوده فراموش نفرمایند و تا اندازه که دسترس به اسناد تاریخی آن سامان دارند خدمت شایسته از این راه به گیلان نموده و تاریخ مشروطیت را تکمیل فرمایند که بزرگترین خدمت به تاریخ و ایران نموده اند.

هرگاه آرزو داریم که بهترین درس های اخلاقی و اجتماعی و تاریخی که با داستان پدران و آشنایان ما آمیخته شده بیاموزیم، هرگاه می خواهیم بهترین درس های عبرت آمیز تاریخی را آموخته و از اندرز های گران بها و نفیس بزرگی سرمشق بگیریم، هرگاه می خواهیم دواى خوش بختی را به توده بیمار خورانیده و آنان را از نکبت و بدبختی های اجتماعی رهائی دهیم سزاوار است در نشر این کتاب زیبا که زائیده فکر يك مرد بزرگ تاریخی و اجتماعی است کوشش دریغ نمائیم که انتشار آن خدمت بایران و نسل جوان می باشد.

**مرتضی مدرسی چهاردهی**

شماره دوم      سال پنجم  
دی ماه      ۱۳۱۷



## گذشته و آینده

### گذشته دیگران را بوده و اکنون و آینده ما راست

از کوتاه بینی هایی که گریبانگیر کسان بسیاری شده اینست که بگذشته ارج بیشتر می گزارند و همه بآن می پردازند و پروای اکنون و آینده کمتر می کنند.

این شیوه عامیانه است که بزمانهای پیشین با دیده دیگری می نگرند و سخنان گزافه آمیز از فراوانیها و خوشیهای آن زمانها گویند و مردان گذشته را روز بروز بزرگتر گردانند و کارهای نادرستنی و بیرون از آیین طبیعت را که از آن زمانها گفته شود باسانی باور نمایند. کسانی از آنان چنین پندارند جهان روز بروز بدتر گردیده و همواره گذشته را آرزو نمایند و از زمان خود بکله پردازند. کسانی نیز پندارند داستانهای بزرگی که در زمانهای پیشین رخ داده دیگر در هیچ زمانی رخ نخواهد داد و مردان بنامی که برخاسته اند دیگر نخواهند برخاست.

شما اگر میخواهید اندازه گمراهی عامیان را در این زمینه نیك شناسید کتابهایی را که درباره اسکندر یونانی در زمان خود او و یا اندکی دیرتر نگاشته اند و کارهای او را یکایك باز نموده اند بخوانید و او را و کارهایش را چنانکه بوده بشناسید و سپس او را با اسکندری که عامیان می شناسند

و کارهایی که از و یاد می کنند بسنجش گزارید تا بدانید جدایی از کجا تا بکجاست .

این شیوه از عامیان چندان شگفت نیست . شگفت آنست که انبوهی از پیش افتادگان و برجستگان این باورها را می دارند و جز بگذشته ارج نمی گزارند و آینده را بهیچ نمی شمارند . ایشان هم می پندارند آنچه در گذشته رو داده دیگر رو نخواهد داد و مردانی که برخاسته اند مانند آنان دیگر نخواهند برخاست .

اینها همه کوتاه بینی است و خرد و دانش از آنها بیزار میباشد . وانگاه زبان بس بزرگی از آن برمیخیزد . جهان چنانکه گذشته را داشته آینده را نیز خواهد داشت . داستان های بزرگی که رو داده و مردان بنامی که برخاسته اند مانند آنها در آینده هم خواهد بود .

جهان پیر نشده . آیین خدا دیگر نگشته . تاریخ نایستاده . دستگاه آفرینش بسیار بزرگتر از این پندار های عامیانه است .

روزی بود که کسانی آغاز و انجام جهان را نشان دادندی . گذشته را هشت هزار سال شمرده آینده را کمتر از آن پنداشتندی . امروز ارجی باین پندار های بیپایه نتوان گذاشت . جهان صد هزار سال برپا بوده و در آینده هم خواهد بود . دانشها هر چه پیش رفته بزرگی جهان روشنتر گردیده . گذشته و آینده همه یکسانست . لیکن از دیده زندگانی آینده ارجش بیشتر و شکوهش فزونتر میباشد . زیرا جهان زمان بزمان آراسته تر و پر شکوهتر گردیده و آدمیان بر طبیعت چیره تر شده اند و از داده های خدایی بیشتر بهره می یابند . دانشهایی که امروز در دست است و بسیاری از

رازهای طبیعت بیرون افتاده اگر از راهش بکار رود بر شکوه و آراستگی زندگی افزاید و بهره آدمیان هر چه فزونیتر گردد.

همچون دیگران نمیگوییم: «خردها روز بروز بیشتر می‌گردد». این سخن نه راست است و بیشی و کمی خردها داستان دیگری دارد. می‌گوییم: دانشها روز بروز فزونیتر، و توانایی آدمیان بیشتر می‌گردد و جهان بر آراستگی و آبادی می‌افزاید. اینها چیزهاییست که ارج این زمان و آینده را بیشتر می‌گرداند. کسانی چگونه توانند این‌ها را نادیده گیرند و بخیره گذشته را بهتر و پرارجتر شناسند؟!...

و آنگاه گذشته دیگران را بوده و اکنون و آینده ما راست. گذشتگان هر چه کرده اند گذشته و رفته و ما پاسخده آن نمی‌باشیم. ولی اکنون و آینده را ما پاسخده می‌باشیم و میباید کاری کنیم که زمان خود را فیروز و درخشان گردانیم.

زندگانی‌راه را ماند. در راه همیشه باید زیر بار پایید و چشم بسوی پیش داشت. کسانی که رو بسوی پس دارند از راه بازمانند و لگدمال دیگران کردند. در زندگانی نیز همیشه باید اکنون را پایید و اندیشه آینده را داشت و گذشته را بتاریخ بازگذاشت. کسانی که نچنین کنند از پیشرفت و رستگاری بی بهره خواهند بود.

يك توده اگر هم روزگار درخشانی گزارده اند چون گذشته است باید آن را پشت سر اندازند و از آن بازمایش آموختن و دل نیرومند داشتن بسنده کنند و بکار زندگانی پردازند و هیچگاه آن را مایه سرگرمی نسازند و از آینده نا آگاه نمانند.

این در باره گذشته فیروز و درخشانت که می‌گوییم باید بگزارند

و بآن نپردازند ، چه رسد بگذشته هایی که سراپا زبونی و تأریکی بوده !  
چه رسد بآنکه کسانی بنام کار های گذشته با هم کشاکش نمایند و بنام  
مردانی که صدها سال پیش آمده اند و رفته اند بدسته بندی برخیزند !  
چه رسد بآنکه توده ای نادانیها و آلودگیهای زمان های گذشته را مایه  
سرگرمی گرفته از زمان خود بیکبار نا آگاه مانند !

اینهارا می نویسم و بیاد نادانیها و آلودگیهای زمان مغول و پس از  
آن هستم که امروز سرها همه بآنها گرم است . بیاد کسانی هستم که از بی  
خردی یا از بدخواهی همواره آنها را تاز می سازند و نمی گزارند فراموش  
گردد و از میان برخیزد .

از بدترین زیانکاریهاست که مردم امروز ارج زمان خود را ندانند  
و فرصتی را که برای کوشش در راه نیکی پیش آمده غنیمت نشمارند .  
امروز در این روزگار فیروز است که می توان بنیاد آینده درخشانی  
گذاشت . در این زمان گرامیست که می توان بچاره درد های کهن  
چندین صد ساله پرداخت .

بیخرد آن کسانی که همه با گذشته سرگرمند و زبان کار خود را نمی  
دانند . بیخرد آن کسانی که در گذشتگان با دیده دیگری می نگرند و می پندارند  
دیگر مانند ایشان نخواهد برخاست .



نپندارید که ما میخواهیم کسی تاریخ بخواند و داستان و سرگذشت  
گذشتگان را نداند . ما چنین خواستی را نمیداریم و بلکه همواره هواداری  
از تاریخ می نمایم و آرزو مندیم مردم بآن پردازند . تاریخ خواندن و  
پیش آمد های گذشته را دانستن جز از آنست که کسانی آنها را مایه



سرگرمی سازند و از زمان خود و از آینده نا آگاه مانند .

اگر ایشان تاریخ خوانند نيك دانند كه جهان همیشه بيك آيدن بوده ، و آنچه در يك قرن رخ داده قرن های ديگر از مانند های آن تهی نبوده .

نيك دانند كه هر توده ای كه ارج زمان خود و مردان زمان خود را نشناخت و همیشه بگذشته و بگذشتگان پرداخت بزبان های بسيار بزرگی دچار آمد .

نيك دانند كه بهر زمانی كوششهایی در بايد ، در جهان هيچ نبوده كه مردمی با تاريخ خود زنده مانند ، هيچ نبوده كه توده ای با گفتگو از مردان گذشته و ستايش های كزافه آميز در باره ايشان بجایي رسند .

يك كسيكه بيمار است بايد بچاره درد او كوشيد و هر كز از گفتگو از پزشكان ديرين و تاريخچه پزشکی سودی در دست نخواهد بود .



دوباره می گویم : جهان بايضا كه رسیده يك آينده پر شور و پر تكانی در پيشروی ماست ، و اين بدترين زيانكار است كه ما از آن نا آگاه باشيم و بآن پردازيم و خود را با نادانيهای گذشتهگان سرگرم سازيم .  
چنين کاری بسود دشمنان ماست .

شرق گذشته درخشان و گذشته تاريخ هر دو را می دارد و ما را می بايد كه همه را پشت سر اندازيم و بكار و زملن خود پردازيم .

## خرده گیری و پاسخ آن

کسانی پیمان را میخوانند تنها برای آنکه خرده گیرند، و چون چیزی نمی یابند کلمه هایی را پیدا کرده با خرده گیری بآنها دل خود را شاد می کنند. این بیچارگان بیمارند و خود نمیدانند. اینان میخواهند هیچکس بکاری برنخیزد و بدنهادانه چشم دیدن هیچ نیکی را نمی دارند. اگر چه اینان خرده هایی که می گیرند نمی نویسند و در روبرو نمیگویند و باین بسنده می کنند که در پشت سر سخنانی رانند ولی ما چون میخواهیم بهانه ای برای کسی بازنگزاریم اینست آنچه از خرده گیریهای ایشان شنیده ایم نگاشته و بیاسخ می بردازیم :

ما چون گاهی بجای «درست نیست» و «چنان نیست» جمله های «نه درست است» و «نچنانست» می آوریم خرده گیران پنداشته اند این از راه هوس است و آنرا دستاویز برای خود شماره اند. ولی ما این جمله ها را از پیشینیان گرفته ایم و چون بنیادی بهر خود دارد اینست آن را پذیرفته ایم و گاهی بکار می بریم و اینک بنیاد و انگیزه آن را روشن می گردانیم.

این در خور افسوس است که زبان بحالی افتاده که مردمش آن را نمیدانند و چون ما بجمله های درست تر و استوار تری بر میخیزیم از نادانی آن را نادرست می انگارند.

ما در فارسی دو کلمه «است» و «هست» را داریم که بهم نزدیک است ولی یکی نیست و نتوان آنها را بجای یکدیگر آورد. چنانکه می گوئیم : «کاغذ سفید است» و «کاغذ هست». این در بودن (مثبت) است

ولی اگر بخواهیم آنها را در نبودن (منفی) بیاوریم خواهیم گفت :  
 « کاغذ سفید نیست » و « کاغذ نیست » که در هر دو کلمه نیست را می آوریم  
 و جدایی در میانه نمی گزاریم .

ولی گذشتگان این دو معنی را در نبودن نیز جدا می گرفته اند .  
 و بجای جمله یکم « کاغذ سفید است » می گفته اند . اگر کسی در کتاب  
 های پیش از مغول جستجو کند اینگونه جمله بندی هارا بسیار فراوان  
 خواهد یافت . و چون در بیشتر زبانهای دیگر نیز این دو معنی را جدا  
 از هم می گیرند ، چنانکه در ترکی معنی یکم را با « دگل » و معنی دوم  
 را با « یو خدی » می رسانند و در عربی و انگلیسی نیز جداییهایی می گزارند  
 از این رو باید گفت آن کار پیشینیان بهتر و پایه دارتر بوده و از اینرو  
 است که گاهی ما نیز پیروی از آنها می کنیم .

کسانی هم جمله های « میدارد » و « می باید » و مانند اینها را  
 خرده می گیرند . پاسخ اینان را بگفتار های « در باره زبان » که در شماره  
 های امسال پیمان خواهد بود و یکی از آنها در شماره یکم بوده باز گشت  
 می دهیم . اگر آن ها را بخوانند و بفهمند خواهند دید که حال کنونی  
 زبان فارسی بدترین حال است و چنین زبانی برای فهمانیدن معنی ها  
 یارا نتواند بود .

گونه های سیزده گانه گذشته (ماضی) که شمرده ایم و گونه های  
 سه گانه کنون (مضارع) که خواهیم شمرد درباره داشتن و بایستن و بودن  
 نیز می آید و چون اینها بیش از همه بهم خورده ما از اینها جدا گانه  
 گفتگو خواهیم داشت و خوانندگان خواهند دید که اینها را دیگران  
 همه غلط می آورند و اگر خرده باید گرفت بر نگارش های دیگران

باید گرفت.

کسان دیگری کلمه ها یا جمله هایی را که ما می نگاریم و با فرهنگ ها راست نمی آید بزبان می آورند و این ها را لغزشی از ما می شمارند. در این چند سال اینان در نیافته اند که ما امروز با گاهیها و دانش هایی دسترس داریم که فرهنگ نویسان نداشته اند و اگر يك کلمه یا جمله ای از ما با نگارش های فرهنگ ها نمی سازد باید آنها را تا درست دانست نه نگارش های ما را.

آنچه در پایان باید گفت اینست: کسیکه دو سه بار برگفته ها یا نگارش های یکی خرده گرفت و پاسخ شنید و دانست که لغزش از سوی خود او بوده باید بخود آید و بآنکس دلگرمی پیدا کند و دیگر در پی خرده گیری نباشد. این معنی آدمیگری و راستی پرستی است. ولی این خرده گیران از روزیکه ما بنگارش پیمان آغاز کرده ایم همواره زبانشان بخرده گیری باز است و همیشه نیز لغزش از سوی ایشان بوده و پاسخ از ما شنیده اند با اینهمه بخود نمی آیند و این نمی کنند که نگارش های ما را با دیده بد بینی نخوانند - اینست می گوئیم: این بیچارگان بیماراند بیمارانی که دردشان چاره نمی پذیرد.

## درباره بهای پیمان

### خواستاران پیمان بخوانند

بهای سالانه پیمان ۵۰ ریال است و اینکه در درخواستنامه ها نوشته شده ( برای کمچیزان تا سی ریال می توان پایین آمد ) برای آنست که ما بار ها دیدیم جوانانی از شاگردان دبستانها و دیگران آرزومند خواندن پیمان میباشند و دو ریال و دو ریال پول پس انداز کرده و خواستار پیمان می شوند ما برای اینگونه کسان که بیست ریال و سی ریال در زندگانی آنان مؤثر است تخفیف دادیم . اگر می توانستیم میبایست از اینگونه خوانندگان هیچ پول نگیریم ولی چون یکبار پول نگرفتن خود زیانهای دیگری دارد اینست آنرا نخواستیم و توانستیم و بسی ریال از آنان بسنده کردیم و هرگز مقصود این نیست که کسان دارا و توانا نیز آنرا بهانه ساخته از پرداخت ۵۰ ریال خودداری نمایند . گویا این کسان از اندازه گرانی کاغذ که روز بروز بالا میرود آگاهی ندارند و بجای کمک بما باینگونه نامتوده کاریها برمیخیزند .

ما در اینگونه پیش آمد ها بیش از همه غم آن را میخوریم که چرا يك دسته مردم تا این اندازه از نیکبها دور شده اند و چرا باینگونه زیرکهای بسیار خنك تنزل می نمایند . این درد بیش از همه ما را آزرده می سازد . چیزیکه هست در آئینان ما مردان شرافتمندی را هم داریم که می بینیم همیشه در پی دستاویزی هستند که به پیمان کمک نمایند و این مردان شرافتمند که مایه تسلی ما می شوند .

در این چند سال ما کسانی را دیده ایم که با امضای خود پیمان خواسته اند و پس از آنکه یکسال شماره های مهنامه برایشان فرستاده شده از پرداخت پول خود داری نوده و باکمال ییشری بنوشته های بیایی ما پاسخ نداده اند . ما از نامه های این دزدان بی شرافت فهرستی درست کرده ایم نه برای اینکه بار دیگر مطالبه پول نمایم . بلکه برای اینکه یکروز که رسید نامه های این دزدان بی شرافت را نشر نمایم و عبرت دیگران سازیم . اینگونه مردان بی شرافت تشنگ هر توده هستند و باید از آنها چشم نیوشید بویژه چون نامه ها را نشر نمایم خوانندگان خواهند دید که بیشتر ایشان از کسان بنام و خود از آن دسته می باشند که همیشه دعوی شرافت می نمایند و بر مردم تربیت و اخلاق یاد میدهند .

دفتر پیمان

دارنده : گسروی

جایگاه دفتر : خیابان فرهنگ - کوچه روبروی کارخانه برق



کتابهای دارنده پیمان در کتابفروشی های پایین بفروش میرسد :

کتابفروشی شرکت حدود ضعیف کتب

کتابفروشی شرکت چاپ کتاب

کتابفروشی طهران

کتابفروشی خاور

تهران

کتابفروشی سروش

کتابفروشی محمدیه

نزد آقای عبدالله موزع

تبریز

کتابفروشی توزیع حراید

کتابفروشی صافی

کتابفروشی فرقانی

قزوین :

اهواز :

رضائیه :

تکفروشی پیمان

در تهران کتابفروشی های طهران و خاور و شرکت چاپ کتاب

بهای هر نسخه ۶ ریال

---

بهای سالانه پیمان